

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI

Domingo 5 de Mayo de 1907

مليلة في يوم الأحد 19 ربيع الأول 1285

NUM. 1631

Preios de suscripciones

Melilla, un mes 1.25 ptas  
Provincias, tri-  
mestre . . . 4.50  
Número suelto, 0.05  
Ídem atrasado, 0.50

ANUNCIOS  
à precios convenciona-  
les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
IGLESIA, 2  
Talleres  
IGLESIA, 2

### España y las kábilas

#### Momento oportuno

En diversas ocasiones hemos puesto de relieve la favorable actitud de las kábilas respecto de España. Repasando el archivo de este diario se encuentran muchísimas notas de cuya lectura se saca el convencimiento firmísimo de que, nuestros vecinos confían en la acción española y en ella fundan grandes esperanzas.

Hubrá sin duda fanáticos enemigos de toda inteligencia, de todo contacto con los cristianos, pero son los menos. El núcleo principal de los indígenas quiere, desea vivamente que España los ampare y proteja contra las demasías de leales y rebeldes.

Los rifeños están cansados de una lucha que les aniquila y tiene reducidos á la miseria. Desean paz, tranquilidad, garantía para sus bienes y seguridad para sus vidas y las de los suyos.

Los más ilustrados, aquellos que se hallan más en contacto con nosotros, se admiran de nuestra inercia, de lo poco que ponemos para obtener fruto de esa hermosa predisposición de las tribus.

No basta dejarse querer; no son suficientes buenas palabras; hechos y solo hechos pueden conducirnos á resultados prácticos.

Desligadas del Majzen las kábilas, abrumadas por el peso de continuos tributos para mantener esa estéril lucha civil que se eterniza; castigadas por las malas cosechas que se suceden año tras año, arrastran miserable existencia, vida azorosa, llena de sufrimientos, de torturas; por ese motivo se revuelven contra el destino que tan cruel se demuestra con ellas.

Un movimiento que permanecía latente, de disgusto, de viva antipatía, de repulsión hacia los culpables de tal estado de cosas, comienza á exteriorizarse. Los desventurados marroquíes quieren ya mejorar su suerte y romper las cadenas que les oprimen.

Rifeños afectos á España, hombres de acción ganados á su causa, debieran encabezar ese movimiento, al que va íntimamente ligado el de simpatía hacia nosotros.

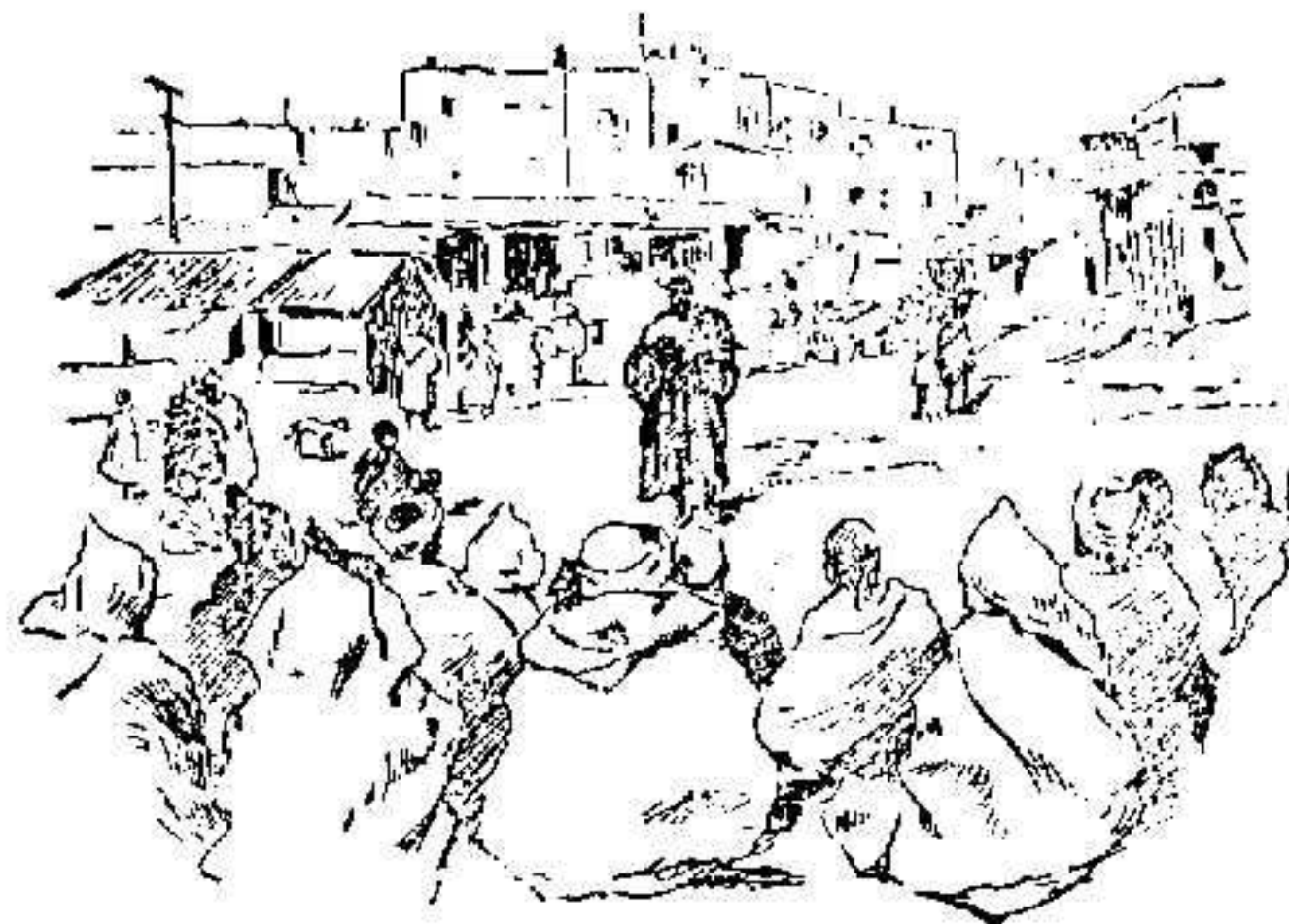
Ningún momento tan indicado como el presente para desarrollar con toda eficiencia la verdadera política de kábilas, abandonando políticas platónicas de escaso resultado práctico.

Puesto que las kábilas quieren venir á nosotros, vayamos nosotros á ellas.

Esas 25.000 pesetas que mensual-

### Información gráfica

## ESCENAS MARROQUÍES



EL "MOUADDISIN"

mento gastamos en socorrer á los refugiados, unidas á ciertas medidas que se adivinan mejor que se dicen, bastarían para llevar á cabo la política de kábilas y conseguir la incondicional adhesión de los jefes de Guelaya y los de otras tribus rifeñas.

En los actuales momentos debe España enmudecer y obrar.

### Mokta-El-Hadid Beni-Sal

#### Siguen los manejos

Días atrás ofrecimos á nuestros lectores tenerles al corriente de ciertas gestiones que en el Rif se están haciendo con no pequeño perjuicio para los intereses españoles.

Dejábamos á Mr. Alejandro Baille, un hermano suyo y un ingeniero de minas, francés también, en Zeluam, solicitando de Muley Mohamed la concesión de las minas de Beni-Bui-Fru para una empresa que aquellos representan y cuya denominación social hemos escrito á la cabeza de estas cuartillas.

Prosigamos hoy la información. Baille y los suyos han tenido varias entrevistas con el Pretendiente, al que han hecho ricos presentes, entre ellos modernas pistolas y un pequeño proyector eléctrico.

Corren rumores de que los viajeros han hecho esos obsequios con una representación más alta que la de la empresa de que dependen; pero no nos atrevemos á afirmar que eso haya sido así. Probablemente se trata de un dicho sin fundamento.

Lo que sí podemos asegurar es que los expedicionarios salieron anteayer escoltados por veinticinco ginetes para Beni-Bui-Fru, donde se encuentran sin duda haciendo calicatas y análisis del mineral.

Y nada más por hoy. Tiempo tendremos para hablar de estos manejos.

### La policía franco-española

El Coronel Müller ha declarado que es necesario hacer mucho antes de la organización de los cuerpos de policía. En primer término precisa que el reglamento no presente lagunas, que prevea todas las eventualidades, especialmente las competencias en los diversos casos.

Deben conocerse asimismo las costumbres de los puertos y aduanas, para cuyo efecto los oficiales irán personalmente á estudiarlas.

Después, vendrá la cuestión del personal, pues si se lleva á los Cuerpos gente maleante, los mejores propósitos y las más brillantes aptitudes fracasarán.

Todo ello exige tiempo, por lo que se cree que ha de tardar todavía algunos meses en entrar en funciones.

## Kebdana

### Poblados principales

El-Bory (la fortaleza) 300 fusiles.  
Sidi-Brahim (Señor Abraham) 100 ídem.

Bu-Ankad (el que tiene racimos de uvas) 300 ídem.

Al Sar de este pueblo se halla el zoco del Martes.

Berkanién (los negros) 50 ídem.

Berkana (lugar donde hay negros).

Er-Zekhanin (los querellantes) 100 ídem.

Sok-el-Hadd (zoco del domingo) muy importante.

Er-Zauia (el seminario) segundo.

La población de Kebdana puede calcularse en 28.000 almas y sus fuerzas militares en 5.500 hombres.

El país es árido.

### Cuento del Domingo

## La lotería de la muerte

(De colaboración)

El terror se había apoderado de los moradores de aquel pueblo, y dentro de los miserables hogares el miedo hacía temblar á las mujeres y llenaba de pavor el corazón de los hombres.

Habían visto á la Muerte. La habían visto sentada en una roca que dominaba al lugar y allí permanecía inmóvil, hacia ya dos días, apoyada su pálida cabeza en la descarnada mano y fijos sus ojos sin luz en el inmediato caserío.

Aquellas pobres gentes no ignoraban la sombría misión de la tenebrosa viajera y todos, jóvenes y viejos; lo mismo los que gozaban de salud que los postrados en el lecho de dolor, pensaban con espanto que alguno de ellos, en plazo harto breve, dejaría de pertenecer al mundo de los vivos.

Porque en tan desesperado trance, inútil era pretender desarmar el inexorable brazo que jamás perdona, como inútil era también la huida. La Muerte habría de alcanzarlos siempre, por desatentada y loca que fuese su carrera.

¿Quiénes iban á ser las víctimas? La certidumbre era preferible mil veces á aquel estado de agonía, y por eso, algunos hombres de valor probado, sobreponiéndose al terror que paralizaba sus movimientos, decidieron acudir donde la Muerte estaba para escuchar de sus labios la terrible sentencia.

Humillando sus cabezas en el polvo, porque son pocos los que osan mirar á la muerte, expusieron con acento dolorido sus dudas y temores, y la Muerte, que contemplaba entonces un reloj de arena, en el que cada grano era una vida arrebatada á la tierra, les dijo con voz triste, semejante á un eco venido de lo infinito.—

«Por mandato ineludible del destino, las generaciones que nacieron ayer han de dejar su puesto á las que vendrán mañana; á vosotros corresponde esta vez el tributo de una sola víctima. Id y designadla, que yo quedaré satisfecha sin que me importe su sexo, condición ó edad. En este sitio aguardo el resultado de la elección. Acordaos, una sola y con ella habrá llenado la misión que aquí me trajo.»

### II

Congregados se hallaban todos los vecinos en la plaza del pueblo—hombres y mujeres, enfermos y sanos, habían acudido para presenciar aquel tremendo sorteo en el que se jugaban la vida.—No quedaba otro recurso que el azar desde el momento en que ninguno se prestaba voluntariamente al sacrificio, ni aún los hombres abrumados por el peso de los años ó roídos por incurable mal.

Todos los razonamientos se estre-



llaban ante su ansia por vivir.—Un mes, una hora, un minuto, poco importaba el tiempo si prolongaba la vida. En aquel momento y ante el temor de perderla, la veían rodeada de esperanzas y aún más hermosa con el azul del cielo, las flores de los campos, el murmullo de los bosques, la ternura de la mujer amada y el cariño de los hijos.

El sorteo empezó: Cada papeleta en blanco, que seguía á otra con un nombre, provocaba una explosión de loca alegría, y el anciano, el enfermo y el mendigo, al adquirir el convencimiento de que no habían de morir entónces, bendecían su suerte juzgándose felices con seguir arrastrando sus miserias por el mundo.

Pero silencio: Ha sonado un nombre y la papeleta tiene estampada la fatídica palabra «Muerte». ¿Quién ha sido el designado? ¿Cuál es la víctima?—Escúchase un gemido y los dichos favorecidos por la suerte, ven á una mujer que, enloquecida por el dolor, estrecha entre sus brazos á un niño de ojos azules, cabellos rubios y megillas de rosa.—Es su hijo y él es la presa que hay que entregar á la Muerte.

Todos desfilan contemplando con indiferencia aquel cuadro de desolación. Piensan los unos que la vida de un niño vale muy poco, y otros, los mejores, dicen con el egoísmo piadoso de las buenas almas. «Un ángel más.»

Entretanto la madre llora sin consuelo y continúa estrechando entre los brazos al hijo de sus entrañas.

III

La noche ha tendido sus crespones.—La tempestad se cierne sobre el valle, pero sus bramidos no consiguen apagar los ecos de las risas y de las alegres canciones que se escapan de las pobres viviendas donde los vecinos, libres de las garras de la Muerte, celebran la dicha de vivir.

Por el sendero que conduce á la montaña, avanza una mujer con rápido paso, desafiando la violencia del huracán y el fragor del trueno. Es la madre del niño designado por la suerte para dar su vida.

Llega al lugar donde la Muerte espera y arrojándose á sus plantas exclama entre sollozos:

—Una víctima necesito, sin que le importe su sexo, condición ó edad; pues bien, aquí me tienes. Llévame contigo y sálvese el hijo de mi alma.

La Muerte escucha la tierna súplica y dice, fijando sus ojos sin luz en en la mujer atribulada:—«Acepto tu sacrificio, pobre madre.—Tu amor es un reflejo del amor divino. ¿Quién sino una madre podía amar así? Y apoyando su descarnada mano en la frente de la mujer, que se desploma sobre el suelo, emprende de nuevo su eterna marcha para llevar á otros lugares la pena y el dolor.»

Pocos momentos permanece en el suelo aquel cuerpo sin vida. La luz de un relámpago deja ver un inmenso ángel que lo recoge entre sus blancas alas y lo arrebató á través de los espacios.

A. A. Armendariz.

Melilla 5 Mayo 1907.

ECOS DE LA INSURRECCIÓN

Algunos contingentes de Guelaya han marchado á Arkeman con el fin de reforzar las fuerzas que se hallan á las inmediatas órdenes del Schaldy.

—Anoche llegó un emisario á la Aduana del Cabo Moreno participando que los imperiales comenzaban á reti-

rarse con dirección á su campamento del Mulaya.

—El Caid Choa cuya casa fué quemada por los imperiales se halla refugiado en un santuario de Kobdana.

Teatro Alcántara

Las funciones anunciadas para ayer fueron suspendidas por el mal tiempo.

Hoy habrá tres funciones con arreglo al siguiente programa.

Primera sección.—A las cuatro y media de la tarde.

El juguete cómico en un acto original de don Francisco Aguado, «La Esposa de Jesús».

2.º El diálogo de Ruiz del Valle, «Al pié de la gaita.»

3.º Seis cuadros cinematográficos.

Segunda sección.—A las siete y media

1.º El bonito boceto cómico-dramático, «La riqueza de los pobres»

2.º La chistosa comedia en un acto, «El Retiro.»

3.º Seis cuadros cinematográficos.

Tercera sección.—A las nueve y media

1.º El diálogo, «El Flechazo.»

2.º La bonita comedia, «Hija única»

3.º Seis cuadros cinematográficos.

Mañana lunes estreno del diálogo en verso «Mal de amores», original del festivo escritor P. Pillo.

Hay grandes deseos de conocer esta nueva obra, de la cual tenemos las mejores noticias.

NOTICIAS

Trabajos

Han empezado los trabajos para la explotación de las salinas existentes en la playa cerca de los límites.

Celebraremos que las tales salinas sean un completo negocio para los que las piensan explotar.

Consejo de guerra

El miércoles tendrá lugar el Consejo de Guerra, que ha de fallar la causa instruida por falsificación de la marca de azúcar «El Camello.»

El tiempo

El temporal de levante ha cedido por completo.

Durante la tarde y noche cayeron fuertes chubascos.

Arreglo

Se está procediendo á la reparación del camino de Fiorentina que se hallaba casi intransitable.

Heridos

Dos niños tuvieron la desgracia de caerse en la carretera del Polígono infringiéndose varias lesiones, que les fueron curadas en la Casa de Socorro.

El barrio de Triana

Este barrio está sufriendo una verdadera transformación.

La mayoría de las barracas son sustituidas por casitas de planta baja.

Sobre la loma vecina también se están levantando casas.

Enfermo

Se encuentra enfermo el hijo menor de nuestro querido amigo el auditor Don José Repiso.

Celebraremos el restablecimiento del enfermito.

SE DESEA

Alquilar una casa que tenga 4 habitaciones con cocina.

Dirigirse: General Margallo, 26, piso segundo.

¡Falta original!

Me lo dice el regente cuando me dispongo á salir de la imprenta para meterme en la cama.

La advertencia me sienta lo mismo que un espolazo en la espinilla; pero hay que resignarse y me siento á la mesa de trabajo.

¿Y qué escribo yo á estas horas según llueve? ¿A qué puerta llamo en busca de noticias?

Impaciente me rasco la barba y discuro. No se me ocurre nada de provecho. El papel blanquea ante mis ojos que luchan entre el sueño y el deber.

¿De qué hablar? Ya no se oyen ruidos, los fuegos fatuos de los Galápagos se extinguieron. No hay noticias. ¿Qué fastidio!

Los imperiales y los rebeldes me parecen unos tontos, porque siempre andan pasando el río y de allí... no pasan; los rateros son unos degenerados que se dejan pasar una noche como esta sin... trabajar; las señoras no salen de buena esperanza, los enfermos se encuentran estacionados, ni empeoran para sentirlo ni mejoran para alegrarnos; los covios no se casan, el levante ha calmado, el Mahón viene. Todo es normalidad insoporrible.

Y mientras tanto las cuartillas siguen sin manchar, el tiempo pasa, la inspiración no baja.

Olas de desesperación me suben á la cabeza. Decididamente soy un cronista sin recursos...

Cojo la pluma como un matarife la puntilla y clavo con ella las cuartillas á la mesa.

Don Segis.

Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

Terrible inundación

Lluvias.—Un río desbordado.—Casas derrumbadas.—Sin albergue.

Recíbense despachos de París participando que á consecuencia de las lluvias torrenciales que en la semana pasada han caído precipitando el deshielo, los ríos han experimentado grandes crecidas en la región del Enioper en Rusia.

Las aguas de este río saliendo de madre han arrasado varias aldeas causando grandísimos daños.

Muchas casas se han derrumbado, ahogándose sus habitantes.

Las aguas arrastraban troncos de árboles que obraban como arietes contra los edificios abriendo brechas.

Se han ahogado muchísimos rebaños.

Unas quinientas familias han quedado sin albergue y se encuentran en el mayor desamparo.

Incendio

En Madivorna (Austria) un incendio amenaza destruir toda la población.

Mas de cien casas han quedado reducidas á cenizas.

También se han quemado dos iglesias.

El vecindario lucha sin descanso contra el fuego, pero faltan elementos para dominarlo.

Los daños causados son inmensos.

López Domínguez

La retirada de los liberales.—Al monte Aventino.—Energía.

Un periodista ha interrogado al general López Domínguez sobre la abstención de los liberales como protesta contra la conducta del partido conservador.

Dijo el general que es partidario del retraimiento, añadiendo que cuando los partidos se retraen retirándose al monte Aventino, es que están imposibilitados y hartos de vivir en la legalidad, intentando ir á la revolución.

Termina diciendo, contestando á palabras de «El Globo», que la abstención será una muestra de energía y no de debilidad como dicho periódico pretende.

Suicidio de un tenor

Desesperación de artista.—Horrible mutilación.—Trágico fin

Despachos de Milán dan cuenta de la muerte del célebre tenor Rossi, ocurrida en espantosa forma.

El artista venía sufriendo desde hace dos meses de una persistente afonía que los tratamientos médicos no podían corregir.

Ayer asistió Rossi á un banquete, y de sobremesa quiso acometer un pasaje de «Lohengrin», ahogándose la voz en su garganta.

Entonces furioso tomó un cuchillo y se dió un tremendo tajo en la lengua.

Todo esto ocurrió tan rápidamente que las personas presentes no pudieron impedirlo.

El tenor experimentó tan grande hemorragia, que falleció poco después, siendo inútiles cuantos auxilios se le prestaron.

La solidaridad

Un diputado de la Solidaridad Catalana ha dicho á un periodista que él y sus compañeros intervendrán activamente en el Congreso para desarrollar el manifiesto electoral.

Nosotros—decía el diputado—tomaremos parte en cuantas cuestiones se relacionen con la vida del Estado.

Trataremos de constituir la diputación catalana y trabajaremos con fé á fin de conseguir ventajas para la región que representamos.



En cuanto á la discusión de las actas—terminó—los grupos distintos que forman en la Solidaridad obrarán con toda independencia, por tratarse de asuntos que no afectan á la comunidad.

**La Reina**

S. M. la Reina Victoria se encuentra perfectamente, sin novedad alguna.

Ayer trasnochó más que de costumbre.

Espérase que el alumbramiento ocurra mañana.

**Congreso**

Esta tarde habrá Consejo de ministros en el que se tratará de la actitud de los liberales y se examinarán varios expedientes.

**Candidatos**

El ministro de la Gobernación decía esta mañana que á pesar de lo acordado por los prohombres liberales, sábase oficialmente que bastantes candidatos de ese partido se sostienen en provincias; estando decididos á luchar hasta el fin.

**Contra Lerroux**

Telegrafan de Barcelona que «La Publicidad» inserta una carta firmada por los señores Pi y Suñer, en la que se lanzan acusaciones contra Lerroux.

Refiérese la carta á la intervención de los fondos del partido republicano.

La carta ha producido sensación.

Aumenta el odio entre partidarios y enemigos de la solidaridad.

**Mejorado**

El diputado solidario señor Cambó mejora notablemente calculándose que dentro de poco tiempo podrá dejar el lecho.

**Exposición de automóviles**

Brillantez.—La Real familia. Memoria.—Discurso.—Carruajes

Con gran solemnidad ha tenido lugar el acto de inaugurar la exposición de automóviles organizada en esta corte.

Asistió Don Alfonso y el resto de la Real Familia, menos la Reina Victoria y el infante don Fernando.

También asistió todo el Gobierno con el Sr. Maura á la cabeza.

El Conde de Peñalver, Presidente del Real-Automóvil Club leyó una memoria explicando cómo nació el pensamiento de la exposición y la finalidad que se perseguía.

El Sr. Maura pronunció un breve pero ocurrente discurso, felicitando á los constructores de automóviles y haciendo vo-

tos por el desarrollo de esa importante industria.

Don Alfonso declaró abierta la exposición é inmediatamente empezó á recorrer las instalaciones.

Estas son magníficas, haciendo un total de 117 vehículos, de los cuales la mitad son de fabricación francesa.

**Viaje**

Se asegura que en el mes de Agosto los Reyes harán un viaje á Holanda.

**Cambios del día 4**

París . . . . . 10'80  
Londres . . . . . 27'90

**Aplazamiento**

El consejo de ministros que debía haberse celebrado esta tarde ha sido aplazado hasta el lunes.

**Insístese**

El Sr. Lacierva insiste en que son bastantes los candidatos liberales que no se retiran de la elección de senadores.

**En Palacio**

La Reina Victoria no ha salido hoy de Palacio.

Hay preparados dos coches destinados á conducir á los médicos cuando llegue el momento

**Explosión en Tánger**

En Tánger se ha sentido hoy una terrible detonación que ha producido gran alarma.

Nadie sabía lo que pasaba habiendo carreras y sustos.

Luego se ha averiguado que se trataba de una explosión en casa de un moro protegido de Alemania.

El moro guardaba algunos barriles de pólvora que explotaron por un descuido.

A consecuencia de la explosión hay siete heridos graves.

**Ordenes**

El Maghzen, según telegrafían de Tánger, ha circularado á todos los administradores de los puertos del Imperio una orden que permitan el embarque de cereales, frutas y ganados, excepto los caballos, mulos y camellos, de conformidad á lo convenido en Algeciras, sin pagar derechos de exportación; pero debiendo abonar el uno por ciento con relación al peso.

El Cuerpo Diplomático, en vista de que eso no era lo tratado, se ha dirigido á sus nacionales recomendándoles que paguen el impuesto, pero consignando su protesta.

**Detenido**

La policía de Barcelona ha detenido á un anarquista que se hallaba reclamado por las autoridades.

**Linares**

El Capitán General de Cataluña ha marchado á Villanueva

**A Monserrat**

Ha salido para este Santuario la peregrinación organizada por la Juventud Católica de Barcelona.

**Proyectos suspendidos**

«La Correspondencia Militar» dice que el Gobierno ha acordado suspender todos los proyectos anunciados del Ministerio de Marina.

Ignórase el motivo de la suspensión.

**De paseo**

La Reina Victoria ha paseado esta tarde en carruaje acompañada de Don Alfonso.

**ÚLTIMA HORA**

Don Segis se muestra contrariado por la noticia del regente. Después de todo, más motivos tengo que él para chamuscarme. Poco madrugador, se levanta tarde y yo desde las cinco estoy de pie.

A estas horas—cuatro de la madrugada—el telégrafo no habla para EL TELEGRAMA. Hinchar más los despachos recibidos, es imposible.

Registro mis bolsillos y no encuentro la carta verde lagarto, de Alicia, que me dió mi monísima amigueta Albina.

El articulo que esperaba de un técnico, no llegó á la redacción.

Los apaches, como gentes de costumbres merigeradas, duermen desde las once.

La tijera, ese arma más útil en los periódicos que se hacen solos, que en las sastrerías, no puedo esgrimir; está embohecida por el poco uso. Crónica de teatro tampoco es posible escribir; el agua aguó á Aguado la noche.

Ese benéfico líquido, tan benéfico—á estas horas, vale repetir—para los higos chumbos, no es capaz de cerrar la boca al regente que sigue pidiendo cuartillas.

Imitando á Don Segis, lo echo todo á barato y termino encomendándome á San Ventilado, patrón de los frescos.

Don Lope.

**Novedades de París**

Se ha recibido un precioso y variado surtido en géneros de todas clases.

Alonso Martín, 2; principal izquierda. (Pabellones de Orozco).

**SE DESEA**

alquilar una casa con preferencia en las inmediaciones del Buen Acuerdo que tenga por lo menos 6 habitaciones; ó cambiar con otra que tiene tres habitaciones, cocina, etc.

Dirigirse al conserje del Casino Español.

**Bazar de La Unión**

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

**David J. Melul**

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Jugueteros y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agremados y plicó volante de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para

trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbata, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.

**EL REGULADOR**

**Temporada de Verano**

Grandes novedades en alpacas, chevots, estambres y lanillas inglesas, espumillas, granadinas plumetis (grna novedad,) argentinas, piqué, batistas y muselinas; gran colección en cáñeros de hilo y algodón desde 0'50 pesetas metro, cien dibujos en batista novedad á 0'30 pesetas metro: última novedad en adornos de todas clases, preciosas gasas plicó, cinta gasa rizada, encajes entredós y aplicaciones en erudo y negras, clase superior, encajes y entredós valencianos y bruselas, telas de encajes, antucas, abanicos japoneses, velillos novedad, blusas bordadas de seda y nausú á precios incomprensibles, tirantes y cinturones para caballeros, sombreros de paja, mantones y pañuelos de crispón bordados, cadenas para abanicos, perfumes modernistas, muebles al contado y á plazos y miles de artículos imposibles de enumerar.

**El Regulador.—Carmen 2**

**Banco Hipotecario de España**

Préstamos en la plaza de Melilla sobre líneas urbanas con interés de 4'25 por 100 anual por tiempo de 5 á 50 años, reembolsables á voluntad de los prestatarios antes de vencer los plazos.

Diríjase las solicitudes y correspondencia al agente del Banco en Málaga y su provincia D. Joaquín M. Sánchez Mendiluco.

No se admiten corredores.

**Almacenes de maderas**

DE

**RAFAEL GARCIA**

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

**DOMICILIOS**

Castelar 38. (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3. (Polígono).

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

**Colección de tratados**

ENTRE

**ESPAÑA Y MARRUECOS**

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif . . . 1'50  
Para los no suscriptores 2'00.



# JOAQUIN CABO

Socio Fundador de la extinguida Sociedad  
**CLEMENTE, CABO Y C.<sup>a</sup>**

Servicio combinado entre Barcelona-Málaga y Barcelona-Melilla (por vapor «Velarde») con la casa de los  
**Sres. Vda. de Orfila, Cert y Domenech, Parque, 3**

Ruego á mis clientes no omitan al hacer los pedidos consignar la

**AGENCIA CABO**

## AGENCIA DE TRANSPORTES EN MALAGA Y MELILLA CASA COMISION.--DESPACHO DE ADUANAS

Con la garantía de doce años de práctica en este negocio, ofrezco mis servicios al Público en general y Comercio en particular, pudiendo asegurar que cuantos los utilicen tocarán los beneficios, pues tengo acreditado por lema: **ACTIVIDAD, ECONOMIA y GARANTIA.**

Domicilio en Melilla: **Diván España.**—En Málaga: **Lorenzo Cendra (antes Carros)**

## GRAN FABRICA DE MESAS DE BILLAR

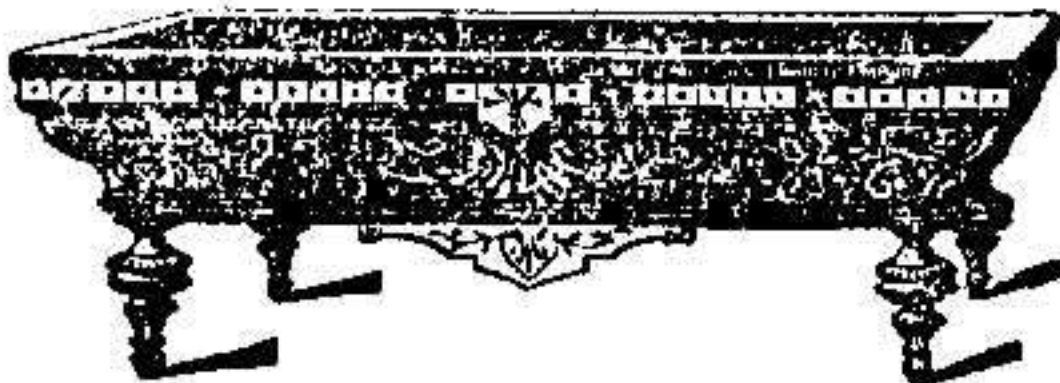
Vda. é Hijos de Alejo Amorós

La más antigua de España y única en su clase en Europa

CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1833



**BILLARES DE**



**PRECISIÓN**

Primera y única fábrica que introdujo en España las mesas del nuevo sistema de construcción; innovación que le valió diez años de privilegio exclusivo; premiada con 20 medallas en diversas Exposiciones y con las altas recompensas de Medallas de Oro en las Universales de París, 1855, y de Barcelona, 1888, como igualmente á las Nacionales de Barcelona, 1869; Zaragoza, 1885, y Regional de Cádiz, 1879, y por varias Corporaciones científicas y económicas, nacionales y extranjeras. Habiendo obtenido la cruz de Isabel la Católica y el uso del escudo de armas por méritos artísticos concedidos de motu proprio por la Real Casa y Patrimonio.

### ¡Nueva invención AMORÓS!

¡EL ÚLTIMO ADELANTO DE LAS MESAS DE BILLAR!

Con este título distinguidas eminencias del juego de billar han denominado el nuevo modelo AMORÓS de la banda de goma americana de gran precisión. Respetables notabilidades han considerado la banda AMORÓS como la **NON-PLUS-ULTRA** de todas las conocidas, así españolas como extranjeras.

Especialidad en billares Mute para Academias. Grande y variado surtido de tacos, bolas, paños, suelas, tiras, etc.

Se construyen mesas desde 950 ptas. en adelante. — Expedición á todos puntos.

Despacho: Conde Asalto, 26, BARCELONA.—Fábrica: Blasco de Garay, 53.

Representante: **D. David J. Melul, San Miguel, núm. 26.—MELILLA**

Clorosis, Anemia, Amenorrea, Dismenorrea, Fosfaturia,

Neurastenia y enfermedades

que tienen su origen la Debilidad

del Organismo

**SECURAN**

COPY

**BIOGENOLLA CROIX**

Medicamento cuya

composición exactamente

dosificada es de  
**OXIHEMOGLOBINA, BIFOSFATO DE SOSA, NUEZ DE KOLA, COCA, GENCIANA y NARANJA AMARGA.**

Depositario único en España:

DOCTOR FONTAÚ, y en esta población en la

**FARMACIA DEL POLIGONO**

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## “Sociedad Unión Comercial”

Agencia de Transportes Marítimos y Terrestres entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.

Encargos Comerciales para la Compra y venta. Embarques y reexpediciones á todos los puntos de España.

ESCRITORIOS

En Melilla, La Marina.—En Málaga, Acera de la Parra núm. 1.º.

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

## Fonda La Africana

DE

**EMILIO SEGOVIA**

Jardines 7, Mantelete

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—Trato esmeradísimo.

## Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelete) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

**Mil pesetas** al que presente **capasulas de Eándalo** mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las enfermedades urinaarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia